

学贯中西、格物致知

郭国良：英美短篇小说理论、当代英国小说及翻译和西方文论

点击数: 【字体: 小 大】 【打印文章】



郭国良，男，副教授，博士研究生在读，兼任浙江省翻译协会常务理事、秘书长，浙江大学外国文学研究所副所长，外语学院英语文学研究所副所长。1998年、2000年、2007年先后赴香港中文大学、美国瓦帕尔莱索大学、印第安那大学作访问学者。

主要研究方向：英美短篇小说理论、当代英国小说及翻译和西方文论。

主讲研究生课程：英美诗歌

办公地点：紫金港东五2楼英语文学研究所办公室

E-mail: guoliangguo@yahoo.com.cn

主要成果一览表

论文

1. 走近威廉斯——《帕特森》浅析，载于《外语论丛》，杭州大学出版社，1996年
2. 踽踽纽约城，吁嘘少年事——浅析霍尔顿“守望梦”的实质，载于《英语语言与文化》，吉林大学出版社，1998年
3. *The Painted Bird: A New Interpretation*, 载于《跨文化交流研究》，中国文联出版社，1998年
4. 承前启后的《卡斯特桥市长》，载于《语言与文化研究》，人民中国出版社，1998年
5. 薇拉·凯瑟的人物性格对照艺术，载于《浙江师范大学学报》，1999年第3期
6. 薇拉·凯瑟的人物性格刻画艺术管窥，载于《外国文学研究》，1999年第4期
7. *Displaced Adam & Eve: Willa Cather's Use of Antithesis in 'My Antonia'*, 载于 *Journal of International Language Teaching and Studies*, 2003年第1期
8. *The Function of Music in Willa Cather's 'My Antonia'*, 外语教学与研究，2003年5月
9. 格雷厄姆·斯威夫特其人其作，载于《外国文学》，2003年第5期
10. 格雷厄姆·斯威夫特小说简述，载于《外国文学》，2003年第5期
11. *Antithesis in 'My Mortal Enemy'*, 载于 *Journal of Culuture & International Languages*, Vol. 1, No. 2, August 2004
12. *The Function of Water in Graham Swift's Novels*, 载于 *Journal of Culuture & International Languages*, Vol. 2, N

介绍栏目

- 学院概况
- 学院常用电话
- 师资队伍介绍
- 研究生导师介绍
- 学院各专业介绍
- 学院领导分工介绍
- 学院机构职责介绍
- 学院领导值班安排

专题栏目

- 学业咨询专题网
- 校友工作专题网
- 工会活动专题
- 党团活动专题
- 创先争优活动专题
- 国际交流工作专题
- 社会服务工作专题
- 学生SRTP信息专题
- 家委会活动信息专题

学院学术机构设置

- 翻译研究所（校内网）（校外网）
- 英语文学研究所
- 语言学研究所
- 话语与多元文化研究所
- 应用语言学研究所
- 跨文化研究所
- 外语教学研究所
- 外语教学传媒研究所
- 德国学研究所
- 日本语言文化研究所
- 俄罗斯语言文化研究所
- 法语地区人文科学研究所
- 沈弘工作室
- 当代中国话语研究中心
- 现代主义研究中心

友情链接

- 浙大办公网
- 浙江大学
- 南京大学
- 复旦大学
- 北京大学
- 清华大学
- 北京外国语大学
- 上海外国语大学
- 广东外语外贸大学
- 外语多媒体资源平台
- 浙江省外文学会
- 浙江大学人文学部
- 浙江大学研究生院
- 浙江大学本科生院
- 浙江大学外语学院培训中心

13. 论《盲刺客》中的存在主义介入观，载于《外国文学研究》，2006年第5期
14. 记忆的证明——评石黑一雄的新作《永远别让我离去》，载于《外国文学动态》，2006年第6期
15. 《永远别让我离去》中的生存取向，载于《外国文学》，2007年第3期，人大资料复印中心转载（2007年第10期）
16. 在艺术与生命交汇处——试论翁达杰的最新力作《分界》，载于《当代外国文学》，2007年第4期
17. 新婚之夜的悲剧——读伊恩·麦克尤恩新作《在切瑟尔海滩上》，载于《外国文学动态》，2007年第6期
18. 超越故事的故事——评劳埃德·琼斯的小说《匹普先生》，载于《外国文学动态》，2008年第3期
19. 残缺的救赎——评瑞秋·塞弗特的名作《暗房》，载于《外国文学动态》，2008年第5期

主编（编著）

1. 《二十世纪外国文学大词典》，（参加编写），王逢振、李景端等主编，译林出版社，1998年
2. 《甲壳虫书屋》，共6本（包括《电子邮件》、《未来的自然》、《人类真实的忧郁之歌》、《生活在大楼大厦之间》、《夜半访客》、《失恋心得》），浙江文艺出版社，2000年
3. 《读点科幻》，上海科技教育出版社，2001年
4. 《智慧之声——世界名人演说精粹》，百花文艺出版社，2004年
5. 《生命的留言簿》，百花文艺出版社，2005年
6. 《国魂——世界各国国歌大观》，百花文艺出版社，2009年

译著

1. 《孙子兵法》，浙江美术出版社，1992年
2. 《卡斯特桥市长》，[英国]托马斯·哈代著，（合译）山东文艺出版社，1998年
3. 《西塞罗散文》，[古罗马]西塞罗著，浙江文艺出版社，2000年
4. 《全球化——人类的后果》，[英国]齐格蒙特·鲍曼著，商务印书馆，2001年
5. 《美国赖以立国的文本》，（合译）[美国]J.艾捷尔编，海南出版社，2000年
6. 《邪恶的村庄——波德莱尔大遇险之四》，[美国]莱蒙尼·斯尼凯特著，译林出版社，2004年
7. 《危险的医院——波德莱尔大遇险之五》，[美国]莱蒙尼·斯尼凯特著，译林出版社，2004年
8. 《赎罪》，[英国]伊恩·麦克尤恩著，上海译文出版社，2005年、2007年、2008年
9. 《沃尔特·本雅明或走向马克思主义批评》，（合译）[英国]特里·伊格尔顿著，译林出版社，2005年
10. 《得过且过》，[美国]约瑟夫·海勒著，浙江文艺出版社，2006
11. 《学游泳——格雷厄姆·斯威夫特短篇小说选》，[英国]格雷厄姆·斯威夫特著，百花文艺出版社，2006年
12. 《洼地》，[英国]格雷厄姆·斯威夫特著，译林出版社，2009年
13. 《遗愿》，[英国]格雷厄姆·斯威夫特著，译林出版社，2009年
14. 《黑狗》，[英国]伊恩·麦克尤恩著，上海译文出版社，2009年
15. 《爱无可忍》，[英国]伊恩·麦克尤恩著，上海译文出版社，2009年
16. 《亚当复活》，（合译）[以色列]尤拉姆·卡纽克著，上海译文出版社，2009年

译文

1. 牧羊人的妻子，[澳大利亚]默里·贝尔，载于《澳大利亚中短篇小说选》，朱炯强主编，浙江文艺出版社，1992年
2. 时光永驻，[瑞典]萨姆伦德沃尔著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年
3. R.U.R-罗森通用机器人，[捷克]卡雷尔·恰佩克著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年
4. 人格分裂的卡拉，著，[捷克]约瑟夫·内斯瓦德巴著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年
5. 不可战胜的人类精神或金船，[捷克]亚历山大·克雷默著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年
6. 兜售神药的好人布莱克曼，[哥伦比亚]加夫列尔·加西亚·马尔克斯著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年
7. 奥拉，[墨西哥]卡洛斯·富恩斯特著，载于《科幻之路》第六卷，郭建中主编，福建少年儿童出版社，1999年

99年

8. 假如我能挥毫作画, 载于《世界经典散文新编·大洋洲卷》, 朱炯强、陈姝波主编, 百花文艺出版社, 2001年
9. 格雷厄姆·斯威夫特访谈录, 载于《当代外国文学》, 1999年第4期
10. 格雷厄姆·斯威夫特访谈录, 载于《外国文学动态》, 2002年第3期
11. 木偶剧——评萨尔曼·拉什迪的新作《狂怒》, 载于《外国文艺》, 2002年第6期
12. 巧夺天工——评芒罗《憎恨、友谊、求婚、爱情、婚姻》, 载于《外国文艺》, 2003年第1期
13. 克莱夫厄巨, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《外国文学》, 2003年第5期
14. 化学, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《外国文学》, 2003年第5期
15. 游泳, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《世界文学》, 2003年第6期
16. 神表, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《世界文学》, 2003年第6期
17. 旅馆, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《当代外国文学》, 2004年第2期
18. 我们尼基的心脏, [英国]格雷厄姆·斯威夫特著, 载于《当代外国文学》, 2004年第2期
19. 窃贼的圣诞节, [美国]薇拉·凯瑟著, 载于《薇拉·凯瑟精选集》, 朱炯强主编, 北京燕山出版社, 2004年
20. 追踪美丽线条——艾伦·霍林赫斯特访谈录, 载于《当代外国文学》, 2006年第2期
21. 死亡之道, [加拿大]扬·马特尔著, 载于《外国文艺》, 2006年第6期
22. 赫尔辛基的罗卡曼迪欧一家背后的事实, [加拿大]扬·马特尔著, 载于《世界文学》, 2008年第5期
23. 笼罩在战争的阴影下, [尼日利亚]本·奥克里著, 载于《译林》, 2009年第1期
24. 驰骋, [英国]珀·霍·纽比, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
25. 收藏自身的收藏者, [英国]伯尼丝·鲁宾斯, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
26. 对头, [英国]维·苏·奈保尔, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
27. 湖上夫人, [英国]斯坦利·米德尔顿, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
28. 伯诺尼——忧患之子, [南非]纳丁·戈迪默, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
29. 惟妙惟肖, [英国]佩尼洛普·菲茨杰拉德, 载于《外国文艺》, 2009年第1期
30. 传记, [英国]鲁恩·普拉瓦·杰哈布瓦拉, 载于《外国文艺》, 2009年第2期
31. 葬礼之后, [英国]保罗·马克·司科特, 载于《外国文艺》, 2009年第2期
32. 一样特别的东西, [英国]艾丽丝·默多克, 载于《外国文艺》, 2009年第2期
33. 给我弹一曲吧, [英国]约翰·伯格, 载于《外国文艺》, 2009年第2期
34. 公务员郎帕尔和他的抽水马桶, [印度]基兰·德赛, 载于《世界文学》, 2009年第3期
35. 苏丹炮台, [印度]阿拉温德·阿迪加, 载于《世界文学》, 2009年第3期
36. 大篷车, [爱尔兰]安妮·恩莱特, 载于《世界文学》, 2009年第3期

研究项目

1. “薇拉·凯瑟研究”, 侨福基金项目, 2001-2003年
2. “格雷厄姆·斯威夫特小说研究”, 浙江省社科联项目, 2003-2005年
3. “曼·布克奖得主短篇小说研究”, 董氏基金项目, 2007-2009年。

获奖

1. 《沃尔特·本雅明或走向马克思主义批评》2008年获第十四届浙江省哲学社会科学优秀成果奖(基础理论研究类三等奖), 由浙江省人民政府颁发。(2008年1月)
2. 《“永远别让我离去”中的生存取向》获2008年浙江省高校科研成果二等奖, 由浙江省教育厅颁发。(2008年12月)
3. 《论“盲刺客”中的存在主义介入观》获第十四届浙江大学董氏文史哲研究奖(2007年四月)、省社科联第二届社科研究优秀成果奖(理论研究类优秀成果三等奖)。(2009年1月)

作者: 发布时间: 2010年10月18日

上一篇: 张建民: 语言学与语言教学, 语言测试, 词汇习得理论, 文体学[10-18] 下一篇: 方凡: 美国后现代派小说研究、文学翻译研究[10-18]

